

# UJPEST

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

Egész évre . . . 6 K. | Negyedévre 1.50 K.  
Félévre . . . . 3 „ | Egyes száma 10 fill.  
Megjelenik vasárnaponként.

FELELŐS SZERKESZTŐ  
KLEIN JAKAB

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
UJPEST, TAVASZ-UTCA I. SZÁM.  
Telefonszám: 72-25.

## Felnöttek oktatása.

Valamely nemzet általános műveltségére legkönnyebben és legbiztosabban következtethetünk a lakosok írni és olvasni tudók számáról. A történelem számos olyan nagy virágzó kulturájú országról számol be, ahonnan hajdan a tudományok és művészetek világitó fáklyái ragyogta be Európát, de e fáklya tüzeinek ki kellett aludni, mert csak kiváltságos elemek élesztették azt és fényük is csupán kiváltságos elmék gyönyörűségére szolgált. A nemzetek zömének nagy átlagát a népet, nem derítette, nem termékenyítette az isteni tűz, amint legnagyobb részét nem termékenyítheti ma sem, mert nincsen kiművelve az a talaj, ahova a tudás és boldogulás magvait el akarjuk hinteni. A nép a nemzet gyökere, még ma sem szivhatta fel magába a tudás és művészet termékenyítő nedűjét,

aminek szomorú bizonyítéka, hogy az alsóbb néposztály nagy része még mindig nélkülözi, vagy helyesebben nélkülözni könytelen az ismeret szerzés elemeit, az írni és olvasni tudást. Eszomorú tapasztalatoktól hazánk se ment, ahol még mindig tekintélyesebb az analfabéták száma, mint Európa más kulturországában.

Az 1913. évi XIV. törvénycikk, mely a legfontosabb politikai jogok gyakorlását, a szavati jog gyakorlását az írás és olvasás tudásához köti, talán segíteni fog ez állapotokon, mert hinni akarjuk, hogy a magyar nép közismert készsége a politikai jogok gyakorolhatása iránt lefogja küzdeni azt az akadályt, mely gátlólag hat e jogának gyakorlására és igyekezni fog, hogy átjuthasson az urnához vezető sorompón. E szempontokból, az 1913. XIV. t.-cik. üdvösnek mondható, mert míg egyrészt a nemzet értelmesebb elemei

előtt nyitja meg a politika sorompóját, másrészt serkenti és ösztönzi az analfabétákat arra, hogy az írástudás ismeretét mielőbb megszerezzék.

De nem elég a serkentés és ösztönzés. Módot és alkalmat is kell nyújtani az államnak, törvényhatóságoknak, társadalomnak s saját érdekükben a politikai pártoknak is arra, hogy a nép analfabéta eleme minél könnyebben és minden anyagi megerőltetés nélkül juthasson a szellemi világ kapujának kulcsához, az írni olvasni tudáshoz.

Az ingyenes írni olvasni tanítást és általában az ingyenes népoktatást ki lehetne terjeszteni a felnőtt analfabétákra is. Ha az állam elzárkózik, vagy késlekedik ennek megvalósításában, a társadalomnak volna kötelessége és érdeke, hogy a szellemi vakságban szenvedők szeméit megnyissa.

Ujpesten is jelentékeny a felnőtt

## Yankee ötlet.

Írta: MISKOLCZI HENRIK.\*

\*Mutatvány a szerző most megjelent „A pofember” című kötetéből.

Nagy pelyhekben hullott alá a hó New-York utcáira és tereire. Olyan gyorsan hullott, hogy alig egy rövid negyedóra múltán fehér lepellel volt elborítva minden, ami a szabad téren élt és mozgott. Ember, ló és kocsis szinte hallhatóan nyugott a hó terhe alatt.

A gyorsan meggyújtott gázlámpák homályos fényvel égtek. A téli szél pedig felkavarta a hópihéket és haragosan belevágta a járókelők arcába.

Ilyen hóvihár nem ritka New-Yorkban és könnyen öltözködő amerikaiak ugyancsak nagy léptekkel sietnek előre.

A hóesés esti tíz órakor keletkezett és néhány pillanat múlva alig lehetett embert látni a közel öt millió lakossal bíró greater New-Yorkban.

A villamos és lóvasut egyik-másik utcában elakadt és a vezető, vagy kocsis ugyancsak sietve menekült fedél alá. Még a magas vasut is kénytelen volt megszüntetni a forgalmat.

A hóvihartól meglepett emberek a földalatti vasúthoz szaladtak, mert ez maradt az egyetlen hasznavehető közlekedési eszköz a hóviharral szemben. Egy cseppet sem volt tehát csoda, ha az ugys kevés számú bagik (egylovasmagasülésű kocsik) mindenünnen eltisztultak.

A West 119. utcában egy ember haladt nagy sietve. Ugyancsak szedte a lábait. Egy csinos kétemeletes ház előtt állt meg. Nagy bundájából kihuzta a kezét és nem is hévvel, de hevesen megnyomta a kapu villamos csengőjét. A villamos csengő gombján dr. Edward Fix neve állott.

— Átkozni fogom a szerencsémét, ha a doktor véletlenül nincs itthon, — monológizált, lábával tapogva a kapu alatt álló ember.

A heves szél ugyancsak kegyetlenül pacsolta a levegőben a megfagyott kőszilánkokat a kint álló arcába és ezért a megkínzott ember arcát mélyen beletemette bundája gallérjába.

— Cudar idő! És ilyenkor nekem az utcán kell csatangolni. Oh az istenverte egyleti élet mennyi áldozatot követel az embertől.

Egy magas, tagbaszakadt néger nyitott

ajtót. Olyan óriásféle, aki nem ijed meg az árnyékától.

A szélvihár áldozata be akart suranni a félig nyitott kapun, de a néger utját állta.

— Kit keres Mister?

— A doktor urat! — szólt vacogva a bundás ember. A néger kezében hozott lámpáscsúzával arcába világitott a betolakodónak.

— Beteghez hívja?

— Nem is lakodalomba!

— Nem hiszem, ez mister Walsch?!

— No hála istennek, hogy végre valahára megismert. Erresszen beljebb, mert jégcsappá fagyok.

— Oh kérem mister Walsch, tessék — viszonzotta a néger és egyszerre betolta az előszobába, mely mint rendes amerikai házaknál nyomban a kapu alatt fekszik.

— Itthon van a doktor?

— Már az ágyban fekszik.

— A rossz idő az, ami öt olyan gyorsan ágyba kergette.

— Sajnálom, hogy háborgatom, de kénytelen vagyok vele.

— Kérem, kérem — udvariaskodott a fekete arcú szolga — hiszen az orvosnak minden időben a betegnek reudelkezésére

Az összes fertőző betegségek, mint **KOLERA THYPHUS** stb. ellen a legjobb óvószer az orvosszaktekintélyek által ajánlott **BAKTERIUMMENTES és SZÉNSAVDUS** **BUZIÁSI PHÖNIX ÁSVÁNVIZ.** Főraktár: **BUDAPEST, VI. EÖTVÖS-UTCA 44.: Telefon 86-35.**

Kérjünk minden vendéglőben, kávéházban, fűszerkereskedésben **„BUZIÁSI PHÖNIX” ásványvizet.**

analfabéták száma, melyet lehetőleg csökkenteni, vagy végkép eltüntetni egyik legszebb, legideálisabb feladata volt a városunknak és társadalmunknak. Az Ujpesti Közművelődési Kör és egyéb kulturális egyesületek legszebb hivatásukat akkor teljesítik a közművelődés terén, ha felkarolják az analfabéták ügyét és a szellemvilág ragyogó napsugara előtt megnyitják a kunyhók ajtajait is.

### Közbiztonsági állapotaink

örvendetesen javulnak, mióta Sajó Sándor a vasmarku, kulturrendőrtanácsos áll az ujbudai rendőrség élén. Hogy miért nevezük kulturrendőrtanácsosnak a közrend, a büntények, a csibészlebutok, betörő és tolvajszövegetek meg isten tudja még egyébe városunkban nem régen virágzó egyéb hasonszörű társaságok és céhek kérelmelhetlen s félelmetes purifikátorát? Erre a kérdésre is megadjuk a feleletet. Azért, mert a szigorú rendőrtanácsos, ha lekötő oldalfegyverét, egy szelidlelkű kedves bonhómiával megáldott társadalmi faktorrá változik át, aki dr. Miklós Antal népszerű polgármesterünkkel együtt járva, meleg szeretettel, nagy odaadással és fáradhatat-

lan ambícióval igyekszik városunk kulturális életébe befolytani és a megvalósításra váró kulturális feladatok megoldását elősegíteni. Városunk kulturális életének bármiféle megnyilatkozásánál ott látjuk őt is, az ujbudai közrendészet Napoleont, aki egy-kettőre megtisztította városunkat az alkalmatlan elemektől és a rendelkezésére álló csekély eszközökkel rendet teremtett a közbiztonság elhanyagolt és már már veszedelemessé váló terebélyében. Könnyű ezek után elképzelni, milyen ideális állapotok uralkodnának a közbiztonság terén, ha a vasmarku rendőrtanácsos megfelelő számú közbiztonsági közegekkel is rendelkezhetnének. Sajnos azonban rendőrségünk létszáma még most is oly csekély, hogy nem nyújthat elegendő biztosítékot ily ideális feladatok megvalósításához. Forgalmasabb utcáink nélkülözik a rendőrszemek kívánatos számát, az elhagyottabb utcákon és városrészekben pedig veszély idején még mindig lámpással kell keresnünk a rendőrt, az igaz, hogy akkor sem találjuk meg, mert nincs. Ahol pedig nincs, ott hiábavaló a keresés. Nagy hátránya a közbiztonsági állapotainknak a bejelentőhivatal is, mert hiábavaló a legszigorúbb ellenőrzés és purgálás is, ha nincs meg a kellő nyilvántartás lehetősége s addig míg ez nincs meg városunk a legéberebb ellenőrzés mellett is legkínzóbb asiluma a főváros és az ország különböző területeiről

bujdosó söpredék elemnek.

Hogy a belügyi kormány mért zárkózik el Ujpest jogos és évek óta sürgetett kívánságának, bejelentőhivatal felállításának engedélyétől az valóban érthetetlen. De hát sok érthetetlen dolog van a világon, aminek megfejtésén hiába törjük fejünket s így, ha nem is lehet megnyugodni, de meg kell elégedni a tényleges állapotokkal.

Reméljük azonban a legjobbat. Reméljük, hogy amit a múltban nem sikerült keresztül vinni senkinek az sikerülni fog a jövőben dr. Miklós Antal polgármesternek és meg lesz majd a bejelentőhivatal is. Természetesen ezzel jobb időkre kell várunk, mikor a normális rend helyreáll az országban.

### Rendkívüli közgyűlés.

Szerdán délután rendkívüli közgyűlés volt Ujpest város képviselőtestületének, dr. Miklós Antal polgármester elnöksége alatt, amelyen megalakították az országgyűlési képviselőválasztási köröket. Ujpest, amely önálló választókerület lesz, hét körzetre oszlik. Az új választási törvény értelmében a központi választmány is ugyanekkor megalakítandó lévén, a képviselőtestület titkos szavazással a következő tizenkét tagot választotta meg: Wolfner Tivadár, dr. Héderváry Lehel, dr. Cserba

kell állania.

— Kérje meg a doktor urat nevemben, James, hogy öltözzék fel hamar és ami a fő fogasson be hintójába.

— A doktor ur gyorsan szokott öltözködni és amíg öltözkösz, én magam megyek a fogatot rendelkezésükre állítani, — mondta James, a néger.

Mint a nyúl futott fel a szőnyeges lépcsőn az első emeletre, honnan egy perc múltán visszatért.

— A doktor ur már öltözik.

— És a koesi? — kérdezte Walsch, még pedig nagy érdeklődéssel.

— A mi lovaink tüzoltó lovok voltak és így maguktól jönnek a szerszámba, — vigyorgott James és a következő pillanatban eltűnt az udvarra vezető kis ajtón, mely az istálló felé vezetett.

— Egészen újjá születtem hogy fedél alá jutottam. Milyen kellelmes ittebbeg a légfűtésű csarnokban. De még jobb lesz otthon a meleg ágyban! Csak ne sokáig késsék az a doktor.

Mister Walschnak szerencséje volt, mert az orvos már teljesen felöltözve jött le a lépcsőn.

— Beteg van önnél, mister Walsch!

— Beteg ám doktor, — viszonzta egész komoly arcot vágva a kérdezőt.

— Ki a beteg? A lady vagy a baby?

— Mind a kettő, — szölt zavartan Walsch.

— Oh! hisz akkor sietnünk kell. A koesi...

— Kész — jelentette a néger. — A kapu előtt áll.

— Ugy, menjünk gyorsan — szölt a kötelelességtudó orvos.

Mister Walsch régi kliensei közé tartozott és minden látogatásért öt dollárt szokott adni. Ez pedig elég szép honorárium olyan doktornak, aki alig egy éve került be a countryből a városba.

A doktor és Walsch sietve mentek az utcára és ugyszólván beléugrottak a batárba.

A két tüzes ló tomboló vihar dacára csak úgy röpitette a koesit.

— Mikor lett beteg?

— Ki? kérem, — szölt budájába húzóva Walsch.

— Nem a nőm, a kis fiam beteg, — mondta jobban a meleg sarokba húzóva a doktor utitársa.

— Ha jól emlékszem, ön azt mondta,

hogy e felesége és a gyermeke is beteg.

— Zavarban voltam. Tetszik tudni a fiu egyetlen gyermekem tíz évi házasságunk után és így minden kis baja erősen megzavar, — felelte Walsch, aki didergett.

— Oh, ön fázik? itt van a pokróc, huzza jól a lábára.

— Köszönöm, ez jó lesz!

A hóvihár hangosan csapkodta a koesi ablakait és nemsokára jégvirágokkal vont be azokat.

— Mijét fájlalja a gyermek?

— A kis hátát.

— Hülés lesz. Van láza is?

— A szeme olyan homályos szinte nem lát.

— Akkor komolyabb baj, a gyomrára nem panaszkodott?

— Oh hogyne, mikor egy egész beafsteaket megevett.

— Micsoda, egy egész beafsteaket?!

— Azaz dehogy! egy kis befőttet. Látja, doktor, ur, az aggodalom egészen kihozott a sodromból.

— Értem — értem!

(Folyt. köv.)

**Értesítés.**

Van szerencsém Ujpest n. é. közönségének, valamint ismerőseimnek és barátainknak b. tudomására hozni hogy **gróf vendéglő helyiségemet május 14-én megnyitottam.** Fő törekvésem oda fog irányulni, hogy a mai kor igényeinek megfelelően meg-nagyobbítva és teljesen újonnan átalakítva kitérő eredeti fajborok, friss sör, valamint minden időben izletes jó magyar ételek kiszolgálása által igen tisztelt vendégeim igényeit minden tekintetben kielégíteni. Esküvők és gyűlések tartására a nagyterem rendelkezésre áll.

A n. é. közönség b. támogatását és látogatását kéri kiváló tisztelettel

**Czempa József vendéglős az „Arany bikához“**

**SZINHÁZ.**

**Az ujpesti dalkör estélye** esütörtökön fényesen sikerült. Városunk előkelő közönsége színültig megtöltötte a nézőteret és őszinte elismeréssel adózott a Heidelbergi diákélet pompás előadásának. Károly herceg szerepében Zilahy exelált Katica bájos szerepét pedig Hollai Kamilla töltötte be s megkapó közvetlenségével elragadta közönséget. Jüttner Kóthalmi Andor művészi alakításban mutatta be és pompás volt az öreg Kellermann szerepében Deésy. Nagyban emelte az előadás fényét a dalkör közreműködése. Az előadást dr. Hámory Mihály poétikus és kitűnően sikerült előjátéka „Dal“ nyitotta meg Tömöri Annus, Jávör Aranka. Hollay Camillia és Verő Ilona szereplésével. Ugy a darabnak, mint a szereplőknek őszintén tapsolt a közönség.

**Hegedűs Gyula vendégszereplése** Bródy Timár Lizájában valóságos ünnepi esemény volt színházunkban, melyet zsufozásig megtöltött a közönség és lelkes tapsokkal ünnepelte a kitűnő művészt. A tapsokban bőven volt részük Fekete Irénnek, Rónay Herminnek, Brádynak, Kóthalminak és Zilahynak is.

**Hirek.**

**Halálozás.** Hétfőn hosszas szenvedés után meghalt városunkban báró Vay Lénárd hegedűművész, vele kihalt a Vay-család bárói ágából, eredő római katolikus hajítás férfiága, s Báró Vay Lénárd a magyar főurak között a legkitűnőbb hegedűs, valódi művész volt, aki ugy az észak-amerikai Unió, valamint Anglia több városában nagyszerű hangversenyeket adott. Londonban, Gardiffban, Bristolban özv. Fodor Ilona zongoraművésznő társaságában hangversenyezett. Temetése szerdán ment végbe nagy részvét mellett, Varázs-éji Béla prépost végezte az egyházi szertartást. A temetésén az ujpesti temető halottasházában megjelentek: Csekonic grófné és Kállay Frigyesné szül: báró Vay Elly, az elhunyt unokahugai, néhai báró Dénes két leánya, utóbbi férjével, a volt orsz. képviselővel, aki huszárhadnagy korában vette nőül Pozsonyban a szép bárónőt; gróf Esterházy Gyula Pozsonyból és mások. A hatlovas diszkocsin az egyszerű koporsót két-három perc alatt elvitték a nyitott sírhoz, amelyen a két unokahuga gyönyörű virágkoszorúja, ugy-szintén az ujpesti katolikus kör széles feketezalagu virágkoszorúja díszítették az egyszerű fakeresztet.

Dezső, Ehrenwald Vilmos, dr. Führer Simon, id. Hőbert Béla, dr. Kálmán Ödön dr. Kis Sándor, Korányi Jenő, dr. Prokess Antal, dr. Szabó Béla és Székely Miksa. A polgármester, mint a központi választmány elnökhelyettese, s a jelen volt megválasztott választmányi tagok nyomban letették a törvényben előírt esküt. Ezután a tanács véleménye alapján elutasította a közgyűlés a kis- és nagykereskedőknek azt a kérelmét, hogy a szeszadóptólékat ezután is általánosságban fizethessék. A hatósági husmérő felállításának ügye került ezután tárgyalás alá. A vágóhídi igazgató pénzügyi nehézségekre hivatkozva, azt javasolta, hogy az érdekeltek bevónásával állapításnak meg a husárok. A hatósági husmérő felállítását hatvanezer keronát igényel, eredményesen azonban csak úgy működhetnek, ha kolbászgyárat is létesítene a város. Dr. Földes István és társai a kérdés radikális megoldását sürgetik. A vita befejeztével dr. Miklós Antal polgármester kérdést intézett Tibanyi Gézához, a husvágók ipartársulatának jelenlevő elnökéhez, hajlandó-e szaktársai nevében hozzájárulni, hogy a husárok a hatósággal egyetértően állapítsák meg? A válasz igenlő volt. Elhatározta tehát a közgyűlés, hogy a hatósági husmérő kérdését továbbra is napirenden tartja, megteszi az összes erre vonatkozó előkészületeket, egyelőre beéri azonban a husárok hatósági ármegállapításával.

**A járó-kelő közönség réme**

a gyilkoló villamos, az utóbbi időben ugyancsak munkához látott. Alig mulik el nap, hogy újabb villamos elgázolásokról ne halljunk hírt. Az áldozatok legnagyobb része a szülői gondot és köteles felügyeletet nélkülöző utcán csatangoló gyermekekből kerül ki. Mi korántsem akarjuk a minden tekintetben sok panaszra okot szolgáltatató villamosokat védelmünkbe venni, de az igazság álláspontjára helyezkedve meg kell állapítanunk, hogy a legtöbb esetben a szerencsétlenségekért magát a közönséget ségét és főleg a felelősség szülőket illeti, Borzalom fogja el sokszor az embert, mikor alig 3-4 éves gyermeket lát a legforgalmasabb utcán a kocsit uttesten felügyelet nélkül ide-oda szaladgálni. Jön aztán a villamos, vagy a vágató kocsit és kész a baj, meg van a szerencsétlenség. A közönség szidja, átkozza a gyilkoló jármű vezetőjét pedig a szülők ellen kellene erőlyesen eljárni, azon szülők ellen, akik vétke gondatlansággal hagyják csatangolni az utcákon gyermekeiket.

A pofember és más amerikai históriák címen Miskolc Henrik „Jankeek országából“ a „Humbog“ és egyéb amerikai históriák szerzője könyvet irt, melyben egészes humorral, élesen látó szemmel rajzolta meg az újvilág társadalmi és erkölcsi jelenségeit. A könyvet Veszely Norbert negyven művészi rajza ékesíti. Mai tárcarovatunkban a fővárosi olvasó közönség által rendkívül kedvesen fogadott könyvből mutatónl leközölünk egy kis elbeszélést. A mű ára 3 korona. Megrendelhető a szerzőnél is, Budapest, Vörösmarty-u.

**Királyi kitüntetés.** A magyar kereskedővilág egyik kiváló tagját Mauthner Ödön magnagykereskedőt és törvényes utódait Öfelsége a magyar királyi földművelési miniszter ur előterjesztésére díjmentesen a magyar nemességgel Jánoshegyi előnévvel tüntette ki. Ezen kitüntetés általános rokonzással találkozik, mert Mauthner Ödönnek a hazai magtermelés, magkereskedelem és kertészet terén elért sikereit jutalmazza. Megbízhatóságáról ismert cégének, amely az idén ünnepli 40 éves évfordulóját sikerült a külföldön is kivételes eredményeket elérni. Nagy segítsége van az öreg, de még mindig fiatal Mauthner-nek két fiában Mauthner Alfréd és Mauthner Pál-ban, akik szintén páratlan szorgalommal és nagy szaktudással viszik tovább előre e világhírű céget előnyére és diszére a magyar kereskedelemnek.

**Magyar-cseh iparbank részvénytársaság Ujpesten** Árpád-át 40. szám alatt fiókok nyitott, mely működését már megkezdte. Ezen fióknak működési köre kiterjed betétek elfogadása takarékpénztári könyvecskékre, folyó (csekk) számlára legelőnyösebb feltételek mellett. (Betétek visszafizetése bármily összegig minden felmondás nélkül történik); értékpapírok és idegen pénznemek vétele és eladása; szelvények és kisorsolt értékek beváltása; értékpapírok átvétele őrzésre és kezelésre, valamint safe-deposit rekeszek bérbeadása, melyekben a bérlo értékpapírokat, okmányokat, ékszerket és egyéb értéktárgyakat saját, más által hozzá nem férhető zár alatt őrizhet meg; előlegek árukra és közraktári zálogjegyekre (warrants); tőzsdei megbízások teljesítése a budapesti, bécsi, prágai és külföldi tőzsdéken; kölcsönök nyújtása értékpapírokból álló fedezetre, vagy ingatlanokra; bel- és külföldi váltók (devisák), valamint utalványok leszámítása, beszedések eszközlesse koronaértékre vagy külföldi értékekre szóló utalványok leszámítása, beszedések eszközlesse; koronaértékre vagy külföldi értékekre szóló utalványok és hitellevele állítása, bel-, és külföldi piacokra, valamint fürdő- és tidülőhelyekre és végre mint az Első Magyar Általános Biztosító Társaság kerületi főügynöksége, a biztosítási üzlet minden ágazata.

A fiók vezetősége mindenkor lelkiismeretes és megbízható felvilágosítással fog szolgálni tőkebefektetésekre, vagyonekezelesre, valamint bármely bankműveletre nézve.

A Magyar-Cseh iparbank részvénytársaság igazgatósága.



# Csak 40 koronába kerül

e pompás kiállítás, hatalmas hangú „Wagner“ hangverseny beszélőgép, 10 drb. legujabb tetszésszerint választható duplalemezzel és 200 drb. tüvel együtt. Kizárólag egyedül csak

## W a g n e r

a „Hangszer Király“-nál

B u d a p e s t, József-körút 15. (Telefon József-71.)

kapható. Kitüntetve, a londoni, párisi, milánói és genovai kiállításokon, aranyéremmel, érdemkeresztrel és diszoklevéllel. Vidéki rendelések csakis előleg beküldése ellenében. Szükség esetén. Fényképes hangszer, gramofon és lemezárjegyzék ingyen. Saját javító szakműhelyek

Fontos tudnivalók! Személyes látogatások esetén figyeljünk a „Wagner“ névre és a 15. házszámra, hogy más-hová be ne tévedjünk,

**E hirdetést vágja ki és őrizze meg.**



### Ajánlható cégek:

**Erker Gusztáv**

fogműterme, Benitezky-utca 1. sz.

**Kálnay István**

vendéglős, Árpád-ut 89. sz.

**Rieb Ferencz**

uri és női cipész, Tavasz-utca 40. sz.

**Léderer Ármin**

szíjgyártó, Árpád-ut 99. sz.

**Kubányi István**

szabómester, Erzsébet-utca 28. a. 5.  
Legolesőbb munkásruhák kaphatók.

**Krausz Lipót**

szabómester, Árpád-ut 99. sz.  
Zálogházból és uraságoktól levetet ruhák kaphatók.

**Péter Ambrus**

szíjgyártó, Árpád-ut 87. sz.

**Haszler Károly**

uri és női cipész, Árpád-ut 78. sz.

**Szabó László**

uri és női cipész, Árpád-ut 26. sz.

### Hirdetéseket felvesznek:

**„SZABADSÁG“**

könyvnyomda  
Ujpest, Tavasz-utca 1. sz.

**Leopold Testv.**

hirdető vállalata  
Budapest, VII., Erzsébet-körút 41.

**Blockner**

hirdetési irodája  
Budapest, IV., Semmelweis-utca 4.

**Tenczer Gyula**

hirdetési irodája  
Budapest, IV., Szervita-tér 8.

**Hasenstein és Vogler**

hirdetési irodája  
Budapest, V., Dorottya-utca 11.

**Kohn Sámuel**

cipő-gyára.

Fióküzlet:

István-ut 10. sz.

### Hegedükben



Mindenféle hangszerek 25 -al olesobban beszerezhetők mint Budapesten.

**VARJU BÉLA** hangszerkészítő mester  
Ujpest, Árpád-ut 61. szám.

Dr. Braun von Fernwald tanár a bécsi egyetem szülészeti klinikájának igazgatója írja: „A természetes **Ferencz József**-keserűviz ismert gyors és biztos hashajtó hatásáról nagyon gyakran meggyőződtem és ezért a Ferencz József-viz használatát beteg asszonyoknak a legjobban ajánlhatom.“ Gyógyszertárakban és fűszerkereskedésekben bevásárolható. A szétküldési-Igazgatóság Budapesten.

Nagybani eladás Löwy Ármin és Fiai cégnél, Ujpest, Árpád-ut.

**10000 korona kölcsön adandó**

Ujpest—Palotai házakra, csakis I-ső tételre  
Bővebb felvilágosításul szolgál **Sebők Dávid**  
Ujpest, Petőfi-utca 2. sz. ajtó. 9. sz.

# Vigado Kávéház

Ujpest, Árpád-ut és Diófa-utca sarok. teljesen újonnan átalakítva megnyilt.

**Naponta elsőrangú cigányzenekar hangversenyez.**

☛ Előzékeny pontos kiszolgálás. — Elsőrendű italok. — Polgári árak. ☛

Tisztelettel

Schwarcz B. Béla.

## Gyerünk csak Reiszhez

vásárolni

**50** koronaért

divatos nyári

öltöny selyem béléssel  
kézi varrással

smoking-öltöny

legújabb fazon **45 K** és felj.

**Reisz Mór**

férfi és fiuruha áruháza

Budapest VII., Rákóczi-ut 36 sz.

(Klauzál-utca sarok.)

A régi helyen üzletem nincs! ☛

Vidékre  
árjegyzék  
ingyen.

Vidékre  
árjegyzék  
ingyen.

Első magyar villamos erőre berendezett hangszergyár

## Stowasser János

cs. és kir. udv. szállító Budapest

a m. kir. operaházi tagok, a m. kir. zeneakadémia, a budapesti színházak, zeneiskolák, a hadsereg stb. szállítója, a jav. Rákóczi tárogató és a hangfokozó gerenda feltalálója.



**Főüzlet: II., Lánchíd-utca 5.** (A m. kir. keresk. ministerium mellett.) — **Gyár: II., Ontóház-utca 3.**

Magyarország legnagyobb vonós és fuvós hangszerek gyára.

Ajánlja saját gyárában készült általánosan elismert hangszereit, hangszeralkatrészeket, hurokat, harmoniumokban is legnagyobb raktár. — Árjegyzéket kívánatra ingyen és bérmentve.



**Steinhübel Jenő**  
 nagyvendéglője  
 István-út 9.  
 (a városházzal szemben.)

Elsőrendű konyha.  
 Csak tiszta fajborok; idén a legjobb  
 köbányai sörök kimérése.  
 Meleg ételek minden időszakban kap-  
 hatók.  
 Előfizetések elfogadtatnak.

**Figyelmes** Polgári  
 kiszolgálás. árak.



**UJPESTEN**

műhelynek vagy gyár-  
 nak mesesen alkalmas  
 emeletes épület 4 mű-  
 helylyel és 5 lakással  
 páratlan olcsó árban  
**sürgösen eladó.**

Jövedelmez 10 százalékot.  
 Dövebbet felvilágosítást **SEBŐK DÁVID**  
 Ujpest, Petőfi-utca. 2 szám

**Vendéglősök figyelmébe!!**  
 ajánlom kitünő

**ó- és uj boraimat,**  
 úgy helyben, mint vidkre  
 pontos kiszolgálás mellett.

Tisztelettel  
**Borbényi László**  
 bortermelő  
 Ujpest, Váczi-ut 3.

*A tiszta levegő hosszú élet!*



Mindenütt, hol a tiszta és egész-  
 séges levegőre súlyt helyeznek,  
 nélkülözhetetlen a

**LONGLIFE**

szellőztető készülék  
 mivel a levegőt megromító káros  
 kilégzést és miázmákat fertőtle-  
 níti és a szoba levegőjét éjjel  
 nappal önműködően tisztán tart-  
 ja. A készülék ára 12 K., „AZ  
 ORSZÁG” olvasói, ha lapunkra  
 hivatkoznak, 10 K. kedvezmé-  
 nyes áron rendelhetik meg.  
 Megrendelések a következő cím-  
 re intézendők:

**Schemmel Károly, Kapuvár**

**“ELITE”**  
 KAVEHAZ és  
 SZALLODA

Tulajdonos:  
**Balog ÁRMIN**



minden vasárnap este 

**katonazene**

Utána és minden este  
**Balog Lajos**

egész reggelig muzsikál.



Hideg buffet Olcsó szobák

**KÖZMETIKAI** FŐORVOS DR. JUTASS JÓZSEF, A  
 PARISIPOURL'DAMEFŐORVOSA

**GYÓGYINTÉZET** FENNÁLL  
 1892 ÓTA.

Az intézet munkaköre:

- Sépségápolás és szépségfejlesztés (ide, fiatalos, ránmentes teint.)
- Hizlaló- és soványító kurák (villamos uton: Nagelschmidt-módszer.)
- Arc- és orplasztika: szép arcvonások és orrok képzése (paraffintömés, csontsectio)
- Archámlasztás: elromlott teint gyors tisztítása.
- Hajbántalmak (kopaszodás, őszülés, archajak, stb.)
- Kozmetikai bőrgyógyászat (bőrszírosság, bőrszárazság, bőrlökcsok, mitesszer, pattanás, makacs somör, libabőr, fagyás, vörös orr, vörös kéz, barna foltok, szeplő, májfoltok, stb.)
- Kozmetikai sebészet (lencse, szemölcs, anyajegy, zsírosomó, sebhely, stb., gyorsan, nyomtalanul, fájdalom nélkül.)
- Kozmetikai divatok, pl.: tetoválás (szépséglenese) ajkpir, acrpír, szemgyűrű, stb.) hajbeültetés, zománcozás, szemfényesítés, stb.
- Kozmetikai kellemetlenségek: (izzadás, viszketés, kihévíülés, pirulás, szájbiz, stb.)

Postai szétküldés utánvét mellett. A ki-  
 vánt készlet neve pontosan megjelölendő.

Az intézet szépítőszerei.

- Szépítő gyógyszereink ártalmatlan anyagokból Dr. Juttassy receptje szerint házilag készülnek. Az otthoni kezelésre szükséges szerek a szépséghibák szerint vannak csoportosítva, azan készletekbe rakva s bő használati utasítással ellátva.
- Bőrápoló készlet szépségápolásra, száraz, ráncosodó, hervadó, durva bőr ápolására: ára 10 K
- Börkoptató készlet szeplő, májfolt ellen és a bőr fehéritésére: 10 K.
- Bőrgyógyító készlet zsíros, pórusos arera, mitesszer és pattanás ellen: 10 K.
- Bőrhámlasztó készlet olyan arcokra, melyeken egyszerre többféle szépséghiba van, pl: régi pórusok, gyögyult pattanások és bőrbajok nyomai barna foltok, bibibiresek, borvirág, továbbá sebhely és himlőhely ellen: 10 K.
- Hajgyógyító készlet hajkorpa, hajmoly, hajhullás ellen: 10 K.
- Szőrvesztő készlet alkalmatlan archajak és szőrnöves ellen: 10 K.
- Hajfestő készlet ezidő szerint a legtekélyesebb hajfestők szőke, világosbarna, gesztenyebarna és fekete színben: minden szín 10 K.

Kozmetikai gyógyintézet Budapest,  
 IV., KOSSUTH LAJOS-UTCA 4. I. EM

**Hol szórakozzunk?**

**özv. Fürst Tivadarné vendéglős**

Ujpest, István-u. 7. sz. Kitünő italok. Jó  
 konyha. Előnyös, pontos kiszolgálás.

Aki buját felejteni akarja,  
 Menjen el a „Balaton”-kávéházba  
 Ujpest, Arpád-ut és Rózsa-u. sarok  
 Kitünő cigányzene.

**SZULTÁNFORRÁS**

BŐR- ÉS DÚS LITHION TARTALMÚ  
 -GYÓGYÍTÓ ÉS ÜDÍTŐ ITAL.  
 KIVÁLÓ HÚGYHAJTÓ: HÚGYSAVOLDÓ  
 KUTKEZELŐSÉG: EPERJES.

kapható minden fűszer-  
 üzletben és vendéglőben.  
 Képvisező: SPITZER ÁRMIN, UJPEST

# Szabadság-nyomda

Ujpesten, Tavasz-utca sz. ■ Telefon 72—25.

Elvállal mindennemű nyomtatványok izléses elkészítését a nyomda technika legmagasabb követelménye szerint. Kereskedelmi nyomtatványok, reklamok, meghívók, tabellaris kimutatások, röpivek és körlevelek, plakátok ügyvédi és irodai blanketták szabályszerű kiállításban a LEGOLCSÓBB ÁRAK MELLETT vállaltatnak el. Teljesen új és modern betű és körzet mintáink minden versenyt kizárnak. Reklámjaink ötletszerű és rendkívüli módozatai bármily újdonságok bevezetésére és ösmertetésére legalkalmasabbak. **Saját könyvkötészet.**

A legnagyobb bizalommal kérjük b. megrendelését.

**Könyvkötészeti munkák izléses kivitelben.  
Iskolakönyvek olcsón és jól elkészítettnek.**

**PHÓBUSZ** villamos vállalatok részvénytársasága.  
Villamos bereendezési cikkek raktára.

Ujpest, István-ut 9. (a városházzal szemben.)

**ELVÁLLAL:** villamos világítási és erőátviteli berendezések elkészítését. —

Szállit: villamos motorokat, szellőztetőket és csillárokat.

**Elsőrendű kivitel! Előnyös árak!**

**Költségvetés díjtalan.**

Telefon 178-23.

Telefon 178-23.